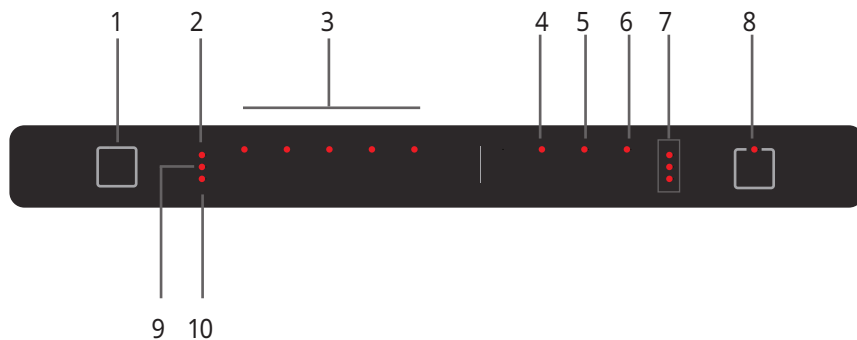


Operating the product

! Read "Safety Instructions" section first!



- 1 On/Off Key
- 2 Rinse Aid Indicator
- 3 Programme Indicators / Water Overflow Warning (P1 Flashes)
- 4 Hygiene Intense function
- 5 Auto Door Opening Function
- 6 Delayed Start Key
- 7 Time Delay Countdown Indicator
- 8 Start / Pause / Cancel Key
- 9 Salt Indicator
10. Water Cut-off Indicator

Programme Data and Average Consumption Values Table

Programme number	1	2	3	4	5
Programme name	Eco *	Intensive	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Cleaning temperature	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Degree of Soiling	Suitable for washing dishes with normal amount of soil. It is the most efficient program in terms of combined power and water consumption. This is used for assessing the compliance with EU's eco-design directive.	Suitable for heavily soiled dishes, pots and pans.	Daily washing programme for normally soiled dishes.	Daily washing programme for normally soiled dishes in the fastest way.	Suitable for lightly soiled daily dishes that are scraped or pre-cleaned.
Prewash	Medium +	High +	Medium +	Medium -	Low -
Wash	+	+	+	+	+
Dry	+	+	+	+	-
Duration (min)	200	131	135	58	30
Water (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Energy (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Loading Capacity: 13

The consumption values shown in the table were determined under standard conditions. Differences may therefore occur under practical conditions. * Reference programme for testing institutes. The tests in accordance with EN 50242/60436 must be carried out with a full water softener salt dispenser and a full rinse aid reservoir, and using the test programme. The values given for programmes other than Eco 50°C programme are indicative only. (#) Additional functions might cause changes in programme durations.

Quick Guide

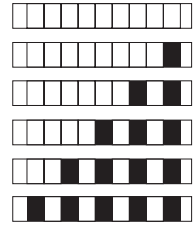
Adjusting the water softening system

Washing, rinsing and drying performance of your dishwasher will improve when the water softening system is adjusted correctly.

To adjust the system, first learn the water hardness in your region and adjust as indicated below.

- Unpack the test strip.
- Open the tap and let the water flow for approx. 1 minute.
- Dip in the test strip into the water for 1 second.
- Take out the strip from the water and shake it.
- Wait for 1 minute.
- Make the necessary adjustment according to the test strip.







Level 0
Level 1
Level 2
Level 3
Level 4
Level 5



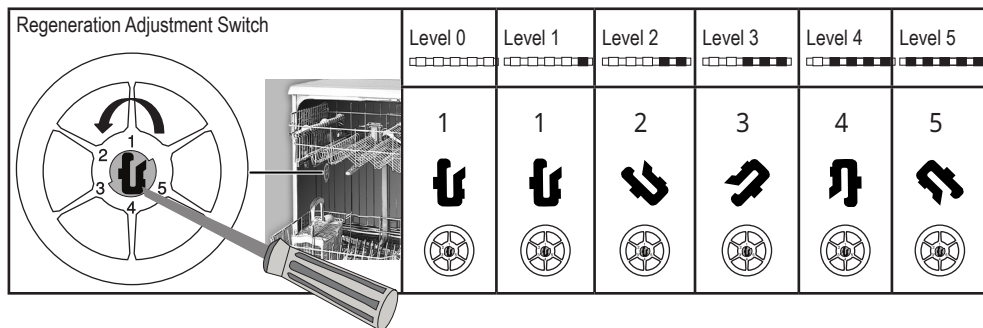
After detecting the water hardness:

1. After turning on your machine, press and hold the Delayed Start and Start/Pause/Cancel keys respectively.
2. Using the Delayed Start key, turn on LEDs 9 and 3.
3. Use the function keys to adjust the water hardness level.
4. Press On / Off key to save the setting.

Water hardness level adjustment table

Hardness Level	English Water Hardness °dE	German Water Hardness °dH	French* Water Hardness °dF	Water Hardness Level Indicator
Level 0 	0-5	0-4	0-8	On the 1 st level, the 1 st programme LED turns on.
Level 1 	6-9	5-7	9-13	
Level 2 	10-15	8-12	14-22	On the 2 nd level, the 2 nd programme LED turns on.
Level 3 	16-19	13-15	23-27	On the 3 rd level, the 3 rd programme LED turns on.
Level 4 	20-24	16-19	28-34	On the 4 th level, the 4 th programme LED turns on.
Level 5 	25-62	20-50	35-90	On the 5 th level, the 1 st , 2 nd , 3 rd and 4 th programme LEDs turn on.

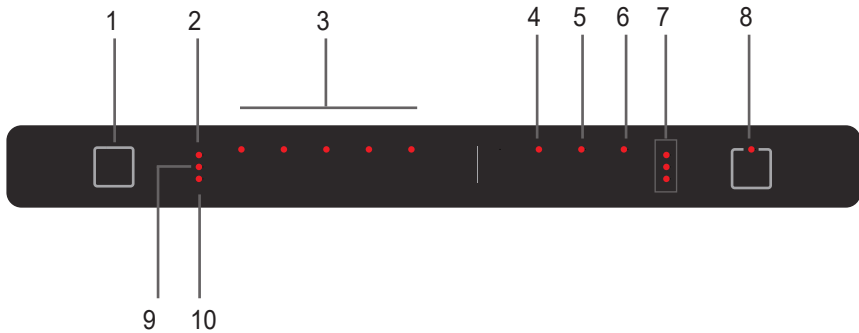
Perform the same hardness level adjustment that you have set on the control panel also with the regeneration adjustment switch. For example, if you have adjusted to "3" in the control panel, also set the regeneration adjustment switch to 3.



- If the hardness level of the water that you use is above 50°dH or if you are using well water, than it is recommended to use filter and water purification devices.
 - If the hardness level of the water that you use is below 7°dH, there is no need to use salt in your dishwasher. In this case, the Salt Indicator light on the control panel of your dishwasher will light continuously.
 - If the water hardness is set to level 1, the Salt Indicator will light continuously although it is not necessary to use salt. If you use salt under this condition, salt will not be consumed and the lamp will not illuminate.
- i** When moving, you will need to set the water hardness level of your dishwasher again according to the information above, depending on the water hardness of the place you have moved to. If the water hardness level of your machine is adjusted previously, your machine will display the most recent hardness level adjustment.

Bedienung

! Lesen Sie zunächst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!



1. Ein-/Austaste
2. Klarspüler-Anzeige
3. Programmanzeigen / Wasserüberlaufwarnung (P1 blinkt)
4. Hygiene Intense Funktion
5. Automatische Tür Öffnen
6. Zeitverzögerungstaste
7. Zeitverzögerungscountdown-Anzeige
8. Start- / Pause- / Abbrechen-Taste
9. Salz-Anzeige
10. Kein-Wasser-Anzeige

Tabelle mit Programmdaten und Durchschnittsverbrauchswerten

Programmnummer	1	2	3	4	5
Programmname	Eco *	Intensiv	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Reinigungstemperaturen	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Verschmutzungsgrad	Geeignet zum Spülen von Geschirr mit normaler Menge von Erde. Es ist das effizienteste Programm in Bezug auf den kombinierten Strom- und Wasserverbrauch. Dies wird zur Bewertung der Einhaltung der EU-Richtlinie zum Öko-Design verwendet	Für stark verschmutztes Geschirr wie Töpfe und Pfannen.	Das Täglich-Spülprogramm eignet sich für normal verschmutztes Geschirr.	Das Täglich-Spülprogramm eignet sich zum möglichst schnellen Spülen von normal verschmutztem Geschirr.	Für leicht verschmutztes Geschirr des täglichen Bedarfs ohne grobe Verschmutzungen oder vorgespült.
Vorspülen	Mittel +	Viel +	Mittel +	Mittel -	Wenig -
Spülen	+	+	+	+	+
Trocknen	+	+	+	+	-
Programmdauer (min)	200	131	135	58	30
Wasserverbrauch (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Stromverbrauch (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Ladekapazität: 13

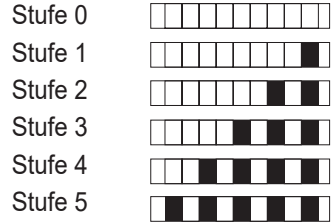
Die auf der Tabelle angegebenen Verbrauchswerte sind unter Normbedingungen ermittelt. Abweichungen sind daher unter Praxisbedingungen möglich. * Referenzprogramm für Prüflinstitute. Die Prüfungen entsprechend EN 50242/60436 müssen mit vollem Salzbehälter des Wasserenthärers, mit vollem Vorratsbehälter für Klarspüler und dem Testprogramm durchgeführt werden. Die angegebenen Werte für andere Programme als das Programm „Öko 50°C“ dienen nur zur Veranschaulichung. (#) Zusätzliche Funktionen können zu Änderungen der Programmdauer führen.

Kurzanleitung

Einstellung des Wasserenthärtungssystems

Die Leistungen Ihres Trockners im Hinblick auf die Reinigung, Klarspülung und Trocknung wird verbessert, wenn das Wasserenthärtungssystem richtig eingestellt ist. Ermitteln Sie zunächst die Wasserhärte in Ihrer Region, um das System zu optimieren und stellen Sie diese anschließend wie unten angegeben ein.

- Packen Sie den Teststreifen aus.
- Drehen Sie den Wasserhahn auf und lassen Sie das Wasser etwa für 1 Minute lang laufen.
- Halten Sie den Teststreifen für 1 Sekunde lang ins Wasser.
- Ziehen Sie den Teststreifen aus dem Wasser und schütteln Sie ihn.
- Warten Sie 1 Minute.
- Nehmen Sie entsprechend dem Teststreifen die erforderliche Anpassung vor..



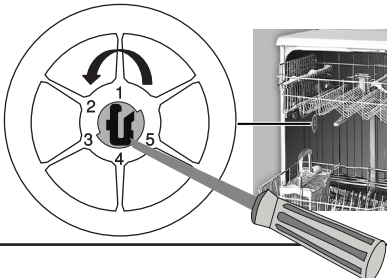


















Nach Ermittlung der Wasserhärte:

1. Halten Sie nach Einschalten Ihres Gerätes die Verzögerter-Start-Taste und die Start-/Pause-/Abbrechen-Taste gedrückt.
2. Schalten Sie die LEDs 9 und 3 mit der Verzögerter-Start-Taste ein.
3. Passen Sie mit den Funktionstasten die Wasserhärte an.
4. Speichern Sie die Einstellung mit der Ein-/Aus-Taste.

Tabelle zur Einstellung des Wasserhärtegrades

Wasserhärte	Englische Wasserhärte °dE	Deutsche Wasserhärte °dH	Französische* Wasserhärte °dF	Wasserhärteanzeige
Stufe 0 	0 – 5	0 – 4	0 – 8	Auf der 1. Stufe schaltet sich die 1. Programm-LED ein.
Stufe 1 	6 – 9	5 – 7	9 – 13	
Stufe 2 	10 – 15	8 – 12	14 – 22	Auf der 2. Stufe schaltet sich die 2. Programm-LED ein.
Stufe 3 	16 – 19	13 – 15	23 – 27	Auf der 3. Stufe schaltet sich die 3. Programm-LED ein.
Stufe 4 	20 – 24	16 – 19	28 – 34	Auf der 4. Stufe schaltet sich die 4. Programm-LED ein.
Stufe 5 	25 – 62	20 – 50	35 – 90	Auf der 5. Stufe schaltet sich die 1., 2., 3. und 4. Programm-LED ein.

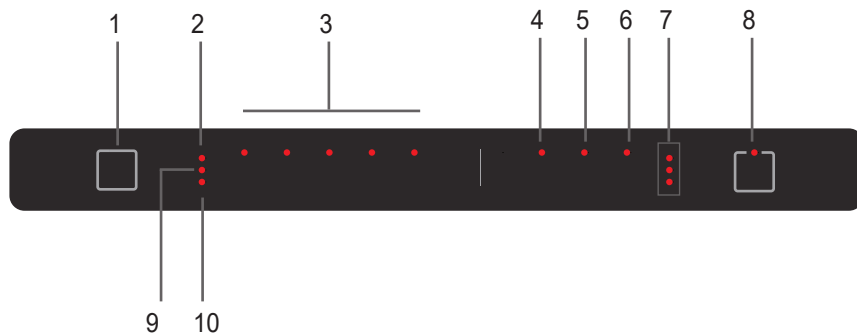
Führen Sie dieselbe Härtegradeinstellung, die Sie am Bedienfeld festgelegt haben, auch mit dem Regler für die Einstellung der Regenerierung durch. Beispiel: Falls Sie dies am Bedienfeld auf 3 eingestellt haben, stellen Sie den Regler für die Einstellung auch auf 3 ein.

Einschalter für die Regenerations-Einstellung	Stufe 0	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
	 1  	 1  	 2  	 3  	 4  	 5  

- Falls die Härte Ihres Wassers über 50 °dH liegt oder Sie Brunnenwasser verwenden, sollten Sie ein geeignetes Filter- und Wasserreinigungssystem einsetzen.
 - Falls die Härte der lokalen Wasserversorgung unter 7 °dH liegt, müssen Sie kein Salz in Ihre Spülmaschine geben. In diesem Fall leuchtet die Salzanzeigeleuchte auf dem Bedienfeld Ihrer Geschirrspülmaschine kontinuierlich.
 - Wenn die Wasserhärte auf Stufe 1 eingestellt ist, leuchtet die Salzanzeige dauerhaft, es muss jedoch kein Salz eingefüllt werden. Wenn Sie in diesem Fall dennoch Salz einfüllen, verbraucht sich das Salz mit der Zeit und die Leuchte leuchtet nicht.
- i** Wenn Sie umziehen, müssen Sie die Wasserhärte Ihrer Geschirrspülmaschine gemäß den obigen Informationen erneut auf die Wasserhärte am neuen Standort der Maschine einstellen. Sofern die Wasserhärte zuvor bereits eingestellt wurde, wird die letzte Wasserhärteeinstellung angezeigt.

Fonctionnement de l'appareil

⚠ Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !



1. Touche Marche/Arrêt
2. Indicateur de produit de rinçage
3. Indicateurs de programme / Avertissement de débordement d'eau (P1 clignote)
4. Fonction Hygiène Intense
5. Ouverture automatique des portes
6. Touche de démarrage différé
7. Indicateur de compte à rebours de temporisation
8. Touche Départ / Pause / Annulation
9. Indicateur de sel
10. Indicateur de coupure d'eau

Données du programme et Tableau des valeurs de consommation moyenne

Numéro du programme	1	2	3	4	5
Nom du programme	Eco *	Intensif	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Température de nettoyage	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Degré de saleté	Adapté au lavage de la vaisselle avec une quantité normale de terre. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. Il est utilisé pour évaluer la conformité avec la directive européenne sur l'écoconception.	Adapté aux plats très sales et aux casseroles et poêles.	Programme de lavage quotidien pour articles présentant un degré de salissure normal.	Programme de lavage quotidien et rapide pour articles présentant un degré de salissure normal.	Adapté à la vaisselle quotidienne peu sale qui a été pré-nettoyée.
Prélavage	Moyen	Élevé	Moyen	Moyen	Faible
Lavage	+	+	+	-	-
Séchage	+	+	+	+	+
Durée (mn)	200	131	135	58	30
Eau (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Énergie (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Capacité de chargement: 13

Les valeurs de consommation indiquées dans le tableau ont été déterminées dans des conditions standard. Des différences peuvent cependant se produire dans la pratique. * Programme de référence des organismes de test Les tests conformément à la norme EN 50242/60436 doivent être réalisés dans les conditions suivantes : réservoir à sel plein d'adoucisseur d'eau, réservoir plein de produit de rinçage et programme de test. Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 50 °C sont données à titre indicatif. (#) Des fonctions complémentaires sont susceptibles d'entraîner des modifications dans les durées du programme.

Guide rapide

Réglage du système d'adoucissement d'eau

Les performances de lavage, de rinçage et de séchage de votre lave-vaisselle augmentent lorsque le système d'adoucissement d'eau est correctement réglé.

Pour régler le système, renseignez-vous d'abord sur la dureté de l'eau dans votre région puis effectuez les réglages comme indiqué ci-dessous.

Après avoir détecté la dureté de l'eau :













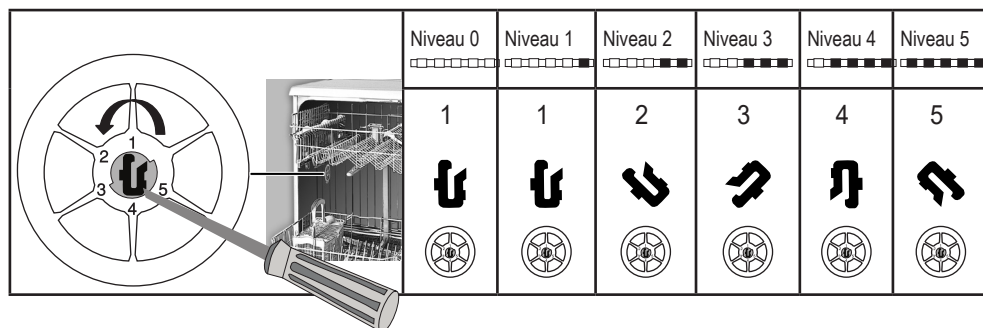
- Sortez la bandelette d'essai de son emballage. Niveau 0 
 - Ouvrez le robinet d'eau et laissez couler l'eau pendant environ une minute. Niveau 1 
 - Trempez la bandelette d'essai dans l'eau pendant une seconde. Niveau 2 
 - Sortez la bandelette d'essai de l'eau et secouez-la. Niveau 3 
 - Patientez une minute. Niveau 4 
 - Ajustez les réglages conformément à la bandelette d'essai, si nécessaire. Niveau 5 
1. Après avoir mis en marche la machine, maintenez enfoncées respectivement les touches Démarrage différé et Démarrage/Pause/Annulation.
 2. Avec la touche Démarrage différé, allumez les voyants LED 9 et 3.
 3. Utilisez les touches de fonction pour ajuster le niveau de dureté de l'eau.
 4. Appuyez sur la touche Marche /Arrêt pour enregistrer le réglage.

Tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau

Niveau de dureté	Degré anglais de dureté de l'eau °dE	Degré allemand de dureté de l'eau °dH	Degré français* de dureté de l'eau °dF	Témoin du niveau de dureté de l'eau
Niveau 0 	0-5	0-4	0-8	Au 1 ^{er} niveau, le 1 ^{er} voyant LED du programme s'allume.
Niveau 1 	6-9	5-7	9-13	
Niveau 2 	10-15	8-12	14-22	Au 2 ^e niveau, le 2 ^e voyant LED du programme s'allume.
Niveau 3 	16-19	13-15	23-27	Au 3 ^e niveau, le 3 ^e voyant LED du programme s'allume.
Niveau 4 	20-24	16-19	28-34	Au 4 ^e niveau, le 4 ^e voyant LED du programme s'allume.
Niveau 5 	25-62	20-50	35-90	Au 5 ^e niveau, les 1 ^{er} , 2 ^e , 3 ^e et 4 ^e voyants LED du programme s'allument.

Molette de réglage pour la dureté de l'eau

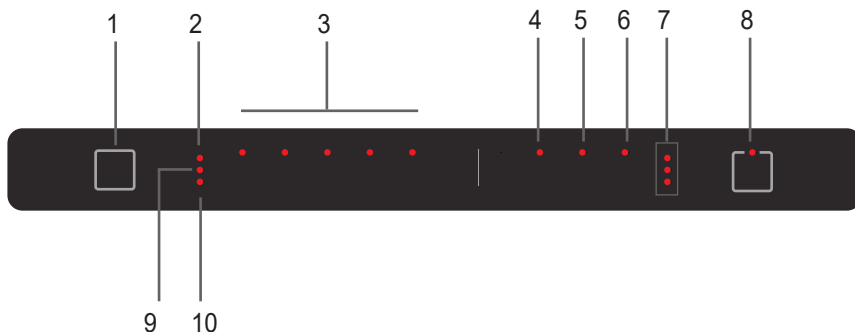
l'eau Procédez au même réglage de niveau de dureté que sur le panneau de commande en vous servant par ailleurs de la molette de réglage pour la dureté de l'eau. À titre d'exemple, si vous avez ajusté sur « 3 » dans le panneau de commande, réglez aussi la molette de réglage pour la dureté de l'eau sur 3..



- Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est supérieur à 50 °dH ou si vous utilisez de l'eau de puits, il est recommandé d'utiliser des appareils de filtration et de purification de l'eau.
 - Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est inférieur à 7 °dH, vous n'avez pas à utiliser de sels dans votre lave-vaisselle. Dans ce cas, le voyant indicateur de sel sur le panneau de commande de votre lave-vaisselle s'allumera en continu.
 - Si le niveau de dureté de l'eau est réglé sur le niveau 1, le témoin d'absence de sel s'allumera de façon continue même s'il n'est pas nécessaire d'utiliser de sels. Si vous utilisez des sels dans ce cas, le sel ne sera pas utilisé et le témoin ne s'allumera pas.
- i** En cas de déménagement, vous devrez à nouveau régler le niveau de dureté de l'eau de votre lave-vaisselle selon les informations ci-dessus, en fonction de la dureté de l'eau de l'endroit où vous avez déménagé. Si le niveau de dureté de l'eau de votre machine a déjà été réglé, votre machine affichera le dernier réglage de niveau de dureté.

Bediening van het product

! Lees eerst het deel "Veiligheidsvoorschriften"!



1. Aan/uit-toets
2. Glansmiddelindicator
3. Programmaindicators / Wateroverstroomwaarschuwing (P1 knippert)
4. Hygiënische intense functie
5. Automatische deuropening Indicator
6. Uitstel-toets
7. Uitstel-/aftelindicator
8. Start / pauze / annuleer-toets
9. Zoutindicator
10. Indicator waterafsluiting

Tabel programmagegevens en gemiddelde verbruikswaarden

Programmanr	1	2	3	4	5
Programmanaam	Eco *	Intensief	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Reinigings temperatuur	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Mate van vervuiling	Geschikt vaat te wassen met een normale hoeveelheid vuil. Het is het meest efficiënte programma op het gebied van gecombineerd vermogen en waterverbruik. Het wordt gebruikt om de naleving van de EU eco-design richtlijn te beoordelen.	Geschikt voor zwaar bevuild vaatwerk, potten en pannen.	Dagelijks afwasprogramma voor vaat die normaal vuil is.	Snel dagelijks afwasprogramma voor vaat die normaal vuil is.	Geschikt voor licht bevuild vaatwerk dat geschraapt of vooraf gereinigd is.
Voorwas	Medium	Hoog	Medium	Medium	Weinig
Reinigen	+	+	+	+	+
Drogen	+	+	+	+	-
Programmatijd (minuten)	200	131	135	58	30
Waterverbruik (liter)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Energieverbruik (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Laadvermogen: 13

De in de tabel aangegeven consumptiewaarden zijn onder normale omstandigheden vastgesteld. Verschillen kunnen daarom in de praktijk optreden. * Referentieprogramma voor testinstellingen De testen in overeenstemming met EN 50242/60436 dienen te worden uitgevoerd met een vol zoutvoorraadreservoir alsmede met een vol naglansmiddelreservoir, en met gebruik van het testprogramma. De waarden die voor andere programma's dan programma Eco 50°C zijn gegeven, zijn slechts ter indicatie. (#) Bijkomende functies kunnen wijzigingen veroorzaken in de duur van de programma's.

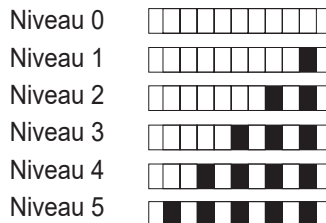
Snelgids

Stellen van het wateronthardingsstelsysteem

De was-, spoel- en droogresultaten zullen beter zijn als het wateronthardingsstelsysteem correct is ingesteld.

Kom eerst meer te weten over de waterhardheid in uw regio voordat u het stelsysteem aanpast en doe dit dan zoals hieronder aangegeven.

- Pak de teststrip uit.
- Open de kraan en laat het water ongeveer 1 minuut stromen.
- Dompel de teststrip in het water gedurende 1 seconde.
- Neem de teststrip uit het water en schud deze af.
- Wacht 1 minuut.
- Maak de nodige aanpassing die overeenkomt met de test strip.



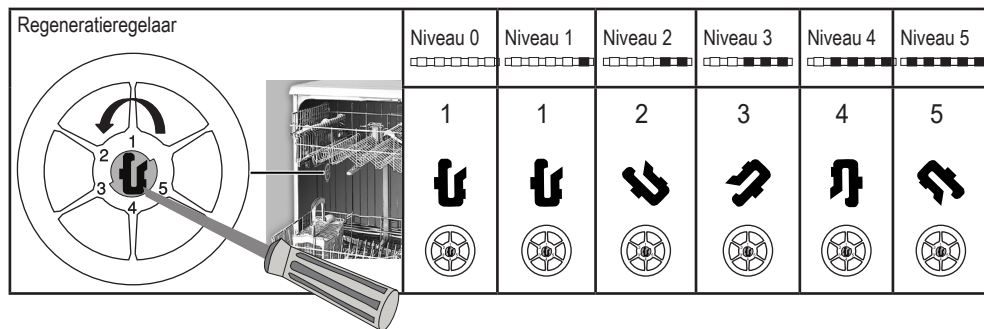
Na het detecteren van de waterhardheid:

1. Na de machine te hebben uitgeschakeld drukt u respectievelijk op uitstelknop en start/pauze/annuleer-knop en houdt u deze vast.
2. Doe met gebruik van de uitstel-toets leds 9 en 3 aan.
3. Gebruik de functietoetsen om het waterhardheidsniveau aan te passen.
4. Druk op de aan/uit-knop om de instelling te bewaren.

Tabel voor aanpassing van waterhardheidsniveau

Hardheidsniveau	Engelse hardheid water °dE	Duitse hardheid water °dH	Franse* hardheid water °dF	Indicator waterhardheidsniveau
Niveau 0 	0 - 5	0 - 4	0 - 8	Op het 1 ^e niveau gaat het 1 ^e programmed branden.
Niveau 1 	6 - 9	5 - 7	9 - 13	
Niveau 2 	10 - 15	8 - 12	14 - 22	Op het 2 ^e niveau gaat het 2 ^e programmed branden.
Niveau 3 	16 - 19	13 - 15	23 - 27	Op het 3 ^e niveau gaat het 3 ^e programmed branden.
Niveau 4 	20 - 24	16 - 19	28 - 34	Op het 4 ^e niveau gaat het 4 ^e programmed branden.
Niveau 5 	25 - 62	20 - 50	35 - 90	Op het 5 ^e niveau gaan de 1 ^e , 2 ^e , 3 ^e en 4 ^e programmed leds branden.

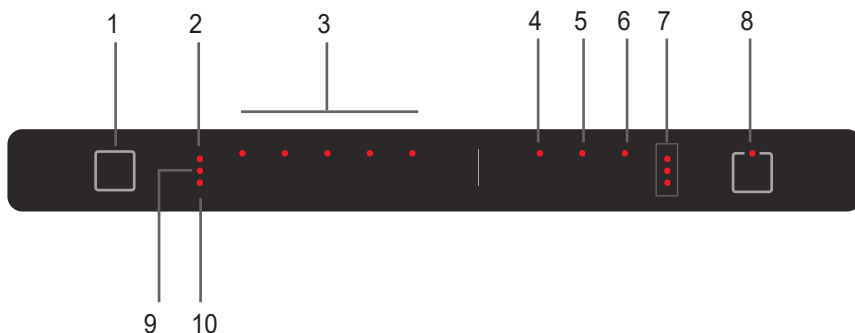
Voer ook dezelfde instelling van het hardheidsniveau in als u ingesteld heeft op het regelpaneel met de schakelaar voor het instellen van de regeneratie. Bijvoorbeeld, als u in op het regelpaneel "3" heeft ingesteld, stel dan de schakelaar voor het instellen van de regeneratie ook op 3 in.



- Als het hardheidsniveau van het water dat u gebruikt hoger is dan 50 °dH of als u bronwater gebruikt, wordt het gebruik van filters en waterzuiveringstoestellen aangeraden.
 - Als het hardheidsniveau van het water dat u gebruikt lager is dan 7 °dH, hoeft u geen zout in uw vaatwasser te gebruiken. In dit geval zal de zoutindicator op het bedieningspaneel van uw vaatwasser voortdurend branden.
 - Als de hardheid van het water is ingesteld op niveau 1, zal de zoutindicator voortdurend branden, hoewel het niet nodig is om zout te gebruiken. Als u in dit geval zout gebruikt, zal het zout niet verbruikt worden en het lampje zal niet branden.
- i** Na een verhuizing dient u het waterhardheidsniveau van uw vaatwasser volgens de bovenstaande informatie opnieuw in te stellen, afhankelijk van de waterhardheid van de plaats waar u naartoe bent verhuisd. Als het hardheidsniveau van het water voor uw machine eerder is ingesteld, zal uw machine de meest recente instelling van het hardheidsniveau weergeven.

Funzionamento del prodotto

! Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!



1. Tasto On/Off
2. Spia Brillantante
3. Spie programma/Avvertenza acqua in eccesso (P1 lampeggia)
4. Funzione Intense igienizzante
5. Apertura automatica sportello Indicatore
6. Tasto di avvio ritardato
7. Spia conto alla rovescia avvio ritardato
8. Tasto Avvio / Pausa / Annulla
9. Spia Sale
10. Spia Interruzione Idrica

Dati programma e tabella valori di consumo medi

Numero programma	1	2	3	4	5
Nome programma	Eco *	Intensivo	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	MiniMO (#)
Temperatura di lavaggio	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Grado di sporcizia	Adatto al lavaggio di piatti con normale quantità di sporco. È il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua. Utilizzato per valutare la conformità alla direttiva UE sull'ecodesign.	Indicato per piatti, pentole e padelle molto sporchi.	Il programma di lavaggio quotidiano per i piatti con sporco normale.	Programma di lavaggio quotidiano per piatti con sporco normale nel modo più rapido.	Indicato per il lavaggio di piatti leggermente sporchi che sono stati puliti o da cui sono stati rimossi i residui di cibo.
Prelavaggio	Medio	Elevato	Medio	Medio	Poco
Lavaggio	+	+	+	-	-
Asciugatura	+	+	+	+	+
Durata (min)	200	131	135	58	30
Acqua (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Energia (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Capacità di carico: 13

I valori di consumo nella tabella sono stati calcolati in condizioni normali. Nella pratica possono verificarsi delle differenze. * Programma di riferimento per istituti di prova I collaudi in conformità a EN 50242/60436 devono essere effettuati con un contenitore di sale addolcitore dell'acqua pieno e un recipiente di brillante pieno utilizzando il programma di prova. I valori dati per i programmi diversi dal programma Eco 50°C sono solo indicativi. (#) Le funzioni aggiuntive potrebbero causare modifiche a livello di durata dei programmi.

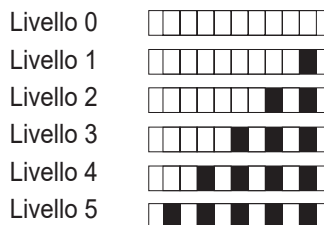
Guida veloce

Regolazione del sistema per addolcimento dell'acqua

Le prestazioni di lavaggio, risciacquo e asciugatura della lavastoviglie migliorano quando il sistema di addolcimento dell'acqua è regolato in modo corretto.

Per regolare il sistema, identificare per prima cosa la durezza dell'acqua nella propria regione e regolare come di seguito indicato.

- Aprire la striscia per test.
- Aprire il rubinetto e lasciare scorrere l'acqua per circa 1 minuto.
- Immergere la striscia nell'acqua per 1 secondo.
- Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla.
- Attendere 1 minuto.
- Eseguire i necessari aggiustamenti seguendo la striscia per test..



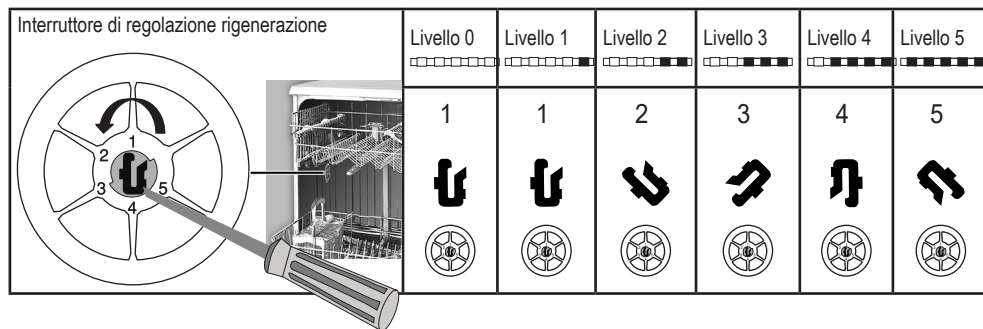
Dopo aver individuato la durezza dell'acqua

1. Una volta accesa la macchina, tenere premuti rispettivamente i tasti di avvio ritardato e avvio / pausa / annulla.
2. Utilizzando il tasto di avvio ritardato, accendere i LED 9 e 3.
3. Utilizzare i tasti funzione per regolare il livello di durezza dell'acqua.
4. Premere il pulsante On/Off per salvare l'impostazione.

Tabella di regolazione del livello di durezza dell'acqua

Livello durezza	Durezza acqua inglese °dE	Durezza acqua tedesca °dH	Durezza acqua francese* °dF	Indicatore livello durezza acqua
Livello 0 	0-5	0-4	0-8	Sul 1° livello, si accende il 1° LED di programma.
Livello 1 	6-9	5-7	9-13	
Livello 2 	10-15	8-12	14-22	Sul 2° livello, si accende il 2° LED di programma.
Livello 3 	16-19	13-15	23-27	Sul 3° livello, si accende il 3° LED di programma.
Livello 4 	20-24	16-19	28-34	Sul 4° livello, si accende il 4° LED di programma.
Livello 5 	25-62	20-50	35-90	Sul 5° livello, si accendono il 1°, 2°, 3° e 4° LED di programma.

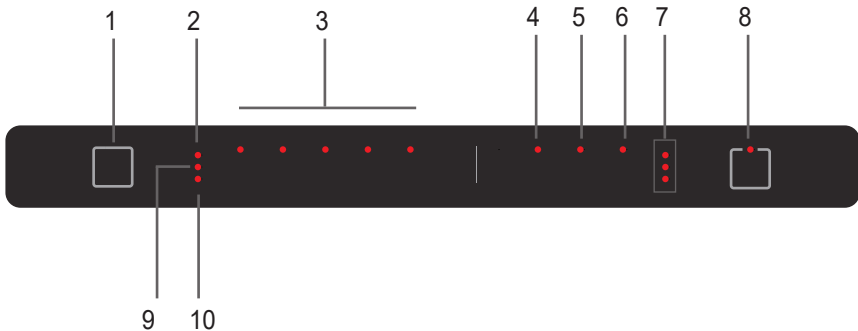
Eeguire anche per l'interruttore di regolazione di rigenerazione la stessa regolazione del livello di durezza impostata sul pannello di controllo. Per esempio, se il pannello di controllo è regolato su "3", impostare su 3 anche l'interruttore di regolazione rigenerazione.



- Se il livello di durezza dell'acqua usata supera i 50°dH o se si usa acqua di pozzo, si consiglia di usare dispositivi per filtrare e purificare l'acqua.
 - Se il livello di durezza dell'acqua visualizzato è inferiore a 7°dH, non c'è alcun bisogno di usare sale nella lavastoviglie. In questi casi, la spia del sale sul pannello di controllo della lavastoviglie si accenderà fissa.
 - Se la durezza dell'acqua è impostata sul livello 1, l'indicatore del sale si accenderà fissa, anche se il sale non è necessario. Se si usa il sale in queste condizioni, questo non verrà consumato e la spia non si accenderà.
- i** Quando si cambia casa, occorre reimpostare il livello di durezza dell'acqua della lavastoviglie secondo le informazioni qui di seguito a seconda del livello di durezza dell'acqua del luogo in cui ci si è trasferiti. Se il livello di durezza dell'acqua della macchina è stato regolato in precedenza, la macchina indicherà il livello più recente di regolazione della durezza.

Använda produkten

! Läs avsnittet "Säkerhetsinstruktioner" först!



- 1 På/Av-knapp
- 2 Sköljmedelsindikator
- 3 Programindikatorer/Överloppsvarning (P1 blinkar)
- 4 Hygiene+ funktion
- 5 Ändring av Automatisk dörröppning
- 6 Fördröjningsknapp
- 7 Fördröjningsindikator för nedräkning
- 8 Start/Paus/Avbryt-knapp
- 9 Saltindikator
10. Indikator för avbrytning av vattenförsörjningen

Tabellen Programdata och genomsnittliga förbrukningsvärden

Programnummer	1	2	3	4	5
Programnamn	Eco *	Intensiv	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Disktemperatur	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Smutsgrad	Passar till rengöring av lätt smutsig disk. Det är den effektivaste programmet avseende ström- och vattenförbrukning. Den används till bedömning av överensstämmelse med EU:s eco-design direktivet.	Passar extra smutsig disk, grytor och kastruller.	Dagligt diskprogram för normalt smutsad disk.	Dagligt diskprogram för normalt smutsad disk på snabbaste sätt.	Passar mindre smutig disk som har rengjorts eller fördiskats.
Fördisk	Medium	Hög	Medium	Medium	Låg
Disk	+	+	+	-	-
Torkning	+	+	+	+	+
Tid (min)	200	131	135	58	30
Vatten (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Energi (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Lastkapacitet: 13







Förbrukningsvärdena som visas i översikten har fastställts under standardvillkor. Av denna anledning kan avvikelser förekomma i praktiken. * Testinstitutens referensprogram När tester i överensstämmelse med EN 50242/60436 utförs måste avhärdatrens saltbehållare och sköljmedelsbehållaren vara fulla och testprogrammet användas. De värden som anges för andra program än Eco 50 ° C-programmet är endast vägledande. (#) Extra funktioner orsaka förändringar i programlängden.

Snabb guide

Justera vattenhårdningssystemet

Disk-, skölj- och torkprestandan för din diskmaskin ökar när vattenuppmjukningssystemet ställs in korrekt.







För att justera systemet, lära dig först vattenhårdheten i din region och justera såsom anges nedan.

- Packa ur testremsan.
- Öppna kranen och låt vattnet rinna i omkring 1 minut. Nivå 0 
- Doppa testremsan i vattnet 1 sekund. Nivå 1 
- Doppa testremsan i vattnet 1 sekund. Nivå 2 
- Ta ut remsan ur vattnet och skaka den. Nivå 3 
- Vänta i 1 minut. Nivå 4 
- Gör nödvändiga justeringar enligt testremsan. Nivå 5 

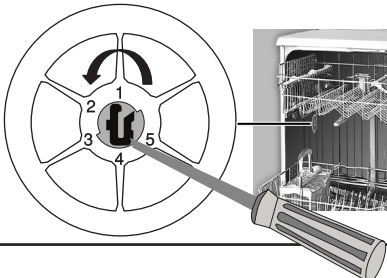


















Efter detektering av vattnets hårdhetsgrad

1. När du har satt på maskinen håller du in Fördröjd start- och Start/Paus/Avbryt-knapparna.
2. Slå på LED 9 och 3 med hjälp av knappen Fördröjd start.
3. Använd funktionsknapparna för att anpassa till vattnets hårdhetsgrad.
4. Tryck på På-/av-knappen för att spara inställningarna.

Tabell för inställning av vattnets hårdhetsnivå

Hårdhetsnivå	Engelsk vattenhårdhet °dE	Tysk vattenhårdhet °dH	Fransk* vattenhårdhet °dF	Indikator för vattnets hårdhetsnivå
Nivå 0 	0–5	0–4	0–8	På den 1:a nivån slås den 1:a program-LED på.
Nivå 1 	6–9	5–7	9–13	
Nivå 2 	10–15	8–12	14–22	På den 2:a nivån slås den 2:a program-LED på.
Nivå 3 	16–19	13–15	23–27	På den 3:e nivån slås den 3:e program-LED på.
Nivå 4 	20–24	16–19	28–34	På den 4:e nivån slås den 4:e program-LED på.
Nivå 5 	25–62	20–50	35–90	På den 5:e nivån slås den 1:a, 2:a, 3:e och 4:e program-LED på.

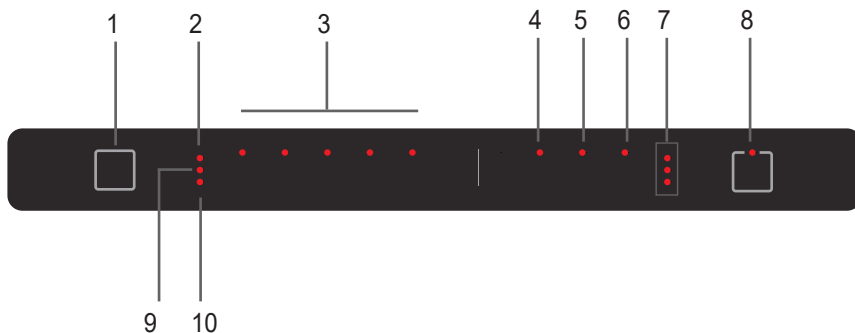
Utför samma inställning av hårdheten som du har ställt in på kontrollpanelen med reglaget för regenereringsinställning. Om du exempelvis har justerat till "3" på kontrollpanelen ska du även ställa in regenereringsinställningsreglaget på 3.

Reglage för regenereringsinställning	Nivå 0	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3	Nivå 4	Nivå 5
	 1  	 1  	 2  	 3  	 4  	 5  

- Om hårdhetsnivån för vatten som du använder ligger över 50°dH (fransk standard för vattenhårdhet) eller om du använder kranvatten rekommenderar vi att du använder filter och vattenreningsenheter.
 - Om hårdheten i vattnet som du använder ligger under 7°dH, finns inget behov av att använda salt i diskmaskinen. I detta fall är saltindikatorns lampa på diskmaskinens kontrollpanel tänd kontinuerligt.
 - Om vattnets hårdhetsnivå är inställd på nivå 1, tänds saltindikator med fast sken även om det inte är nödvändigt att använda salt. Om du använder salt under det här villkoret konsumeras inte saltet och lampan tänds inte.
- i** Vid flyttning måste du ställa in diskmaskinens vattenhårdhetsnivå igen enligt informationen ovan, beroende på vattenhårdheten på den plats du har flyttat till. Om vattnets hårdhet för maskinen tidigare har justerats visar maskinen den senaste inställningen av vattnets hårdhetsnivå.

Betjene produktet

! Les avsnittet «sikkerhetsinstruksjoner» først!



- 1 På/av-knapp
- 2 Skyllemiddelindikator
3. Programindikatorer / oversvømmelsevarsel (P1 blinker)
4. Hygiene+ funksjon
5. Automatisk døråpning -indikator
6. Forsinket start-knapp
7. Tidsutsettelsesnedtellingsindikator
8. Start-/pause-/avbryt-knapp
9. Saltindikator
10. Indikator for avstenging av vann

Se tabell for programdata og gjennomsnittlige forbruksverdier

Programnummer	1	2	3	4	5
Programnavn	Eco *	Intensiv	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Vasketemperatur	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Skittethetsgrad	Egnet til å vaske oppvask med normal mengde skitt. Det er det mest effektive programmet når det gjelder kombinasjonen av kraft og vannforbruk. Dette brukes for å sikre samsvar med EUs miljødesigndirektiv.	Egner seg for oppvask som er svært tilsmusset, samt for kjøler og panner.	Daglig vaskeprogram for normalt skitten oppvask.	Daglig vaskeprogram for normalt skitten oppvask hurtigst mulig.	Egner seg for lett tilsmusset daglig oppvask som er skrapet eller forvasket.
Forvask	Middels	Høy	Middels	Middels	Få
Vask	+	+	+	-	-
Tørking	+	+	+	+	+
Varighet (min)	200	131	135	58	30
Vann (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Energi (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Lastekapasitet: 13







Forbruksverdiene som vises i tabellen ble fastsatt under standardiserte forhold. Derfor kan det forekomme variasjoner under praktisk bruk. * Referanseprogram for testinstutiter Testene ifølge EN 50242/60436 skal utføres mens salteholderen på bløtjorningsanlegget og skyllemiddelbeholderne er fulle, og i samsvar med testprogrammet. Verdiene som er gitt for andre programmer enn Eco 50 ° C-programmet er kun veiledende. (#) Ytterligere funksjoner kan føre til endringer i programvarigheten.

Hurtiginnføring

Tilpasning av vannforsyningsystemet

Oppvaskmaskinens ytelse under vasking, skylling og tørking øker når vannmykgjøringssystemet er riktig tilpasset.

For å justere systemet må du først vite vannhardheten i ditt område og justere som angitt nedenfor.

- Pakk ut teststripen Grad 0 
- Åpne kranen og la vannet strømme i omtrent ett min. Grad 1 
- Dypp teststripen ned i vann for ett sekund. Grad 2 
- Ta teststrimmelen ut av vannet og rist den. Grad 3 
- Vent i ett minutt. Grad 4 
- Foreta den nødvendige justeringen i henhold til teststrimmelen. Grad 5 

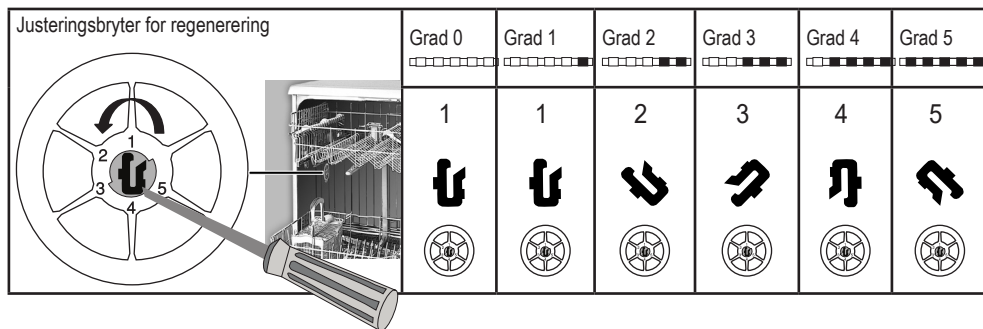
Justere vannhardheten:

1. Etter at du har slått på maskinen trykker du ned og holder inne henholdsvis Tidsforsinkelse- og Start-/Pause-/Avbryt-knappene.
2. Bruk Tidsforsinkelse-knappen og slå på LED 9 og 3.
3. Bruk programknappene for å justere vannets hardhetsnivå.
4. Trykk på På/av-knappen for å lagre innstillingen.

Justeringstabell for vannets hardhetsgrad

Hardhetsgrad	Engelsk vannhardhetsgrad °dE	Tysk vannhardhetsgrad °dH	Fransk* vannhardhetsgrad °dF	Indikator for vannets hardhetsgrad
Grad 0 	0–5	0–4	0–8	På 1 nivå, 1 program LED slår seg på.
Grad 1 	6–9	5–7	9–13	
Grad 2 	10–15	8–12	14–22	På 2 nivå, 2 programs LED slår seg på.
Grad 3 	16–19	13–15	23–27	På 3 nivå, 3 programs LED slår seg på.
Grad 4 	20–24	16–19	28–34	På 4 nivå, 4 programs LED slår seg på.
Grad 5 	25–62	20–50	35–90	På det 5 nivået, slår 1, 2, 3 og 4 programs LED seg på.

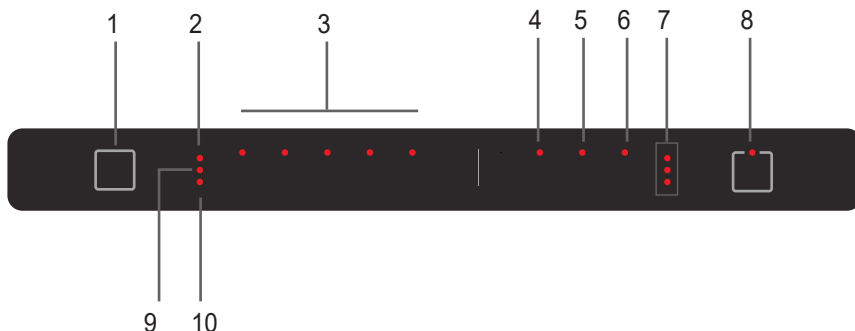
Gjør den samme justeringen av vannhardhetsnivået du har angitt på kontrollpanelet, med justeringsbryteren for regenerering. For eksempel, dersom du har tilpasset til „3“ på betjeningspanelet, må du også stille regenererings-tilpasningsbryteren inn på 3.



- Dersom hardhetsgraden for det vannet du benytter ligger på over 50 °dH (fransk vannhardhetsgrad) eller dersom du bruker brønnvann, så anbefales det at du bruker utstyr til å rense filter og vann.
 - Hvis forsyningsvannets vannhardhetsgrad er under 7 °dH, trenger du ikke bruke salt i oppvaskmaskinen. I dette tilfellet vil saltindikatorlampen på kontrollpanelet til oppvaskmaskinen tennes kontinuerlig.
 - Dersom vannets hardhetsgrad er stilt inn på 1. Nivå, vil saltindikatoren lyse kontinuerlig selv om det ikke er nødvendig å bruke salt. Dersom du benytter salt under disse forholdene, vil ikke saltet bli tatt opp og lampen kommer ikke til å lyse opp.
- i** Når du flytter, må du stille inn vannhårdhetsnivået til oppvaskmaskinen igjen i henhold til informasjonen over, avhengig av vannets hardhet på stedet du har flyttet til. Hvis vannets hardhetsnivå er justert tidligere, vil maskinen vise den siste justeringen av hardhetsnivået.

Betjening af produktet

! Læs afsnittet "Sikkerhedsoplysninger" først!



1. Tænd/sluk-tast
2. Indikator for afspændingsmiddel
3. Programindikatorer/advarsel om overløb (P1 blinker)
4. Hygiene+ funktion
5. Auto-døråbning-indikator
6. Tast til udskudt start
7. Nedtællingsindikator til udskudt start
8. Start/pause/annuller-tast
9. Indikator for salt
10. Indikator for afbrudt vandtilførsel

Tabellen "Programdata og gennemsnitlige brugsværdier"

Programnummer	1	2	3	4	5
Programmavn	Eco *	Intensiv	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Opvasketemperatur	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Grad af tilsmudning	Egnet til at vaske tallerkener med normal mængde snavs. Det er det mest effektive program, hvad angår kombinationen af effekt og vandforbrug. Dette bruges til at sikre overholdelsen af EU's eco-design-direktiv.	Egnet til meget snavsset service, gryder og pander.	Daglig vaskeprogram for normalt tilsmudset service.	Daglig vaskeprogram for normalt tilsmudset service på en hurtigere måde.	Egnet til let snavsset daglig service, der er skrabet eller skyllet af.
Forvask	Middel	Stor	Middel	Middel	Lille
Vask	+	+	+	-	-
Torrning	+	+	+	+	+
Varighed (min)	200	131	135	58	30
Vand (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Strømforsbrug (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Kapacitet: 13







Forbrugsværdierne angivet i tabellen blev fundet under standardforhold. Der kan derfor forekomme afvigelser i praksis. * Referenceprogram for testinstuturer Testterne i overensstemmelse med EN 50242/60436 skal udføres med en fyldt saltbeholder, en fyldt afspændingsmiddelbeholder og et testprogram. De angivne værdier for programmerne er kun vejledende. Bemærk: Dette gælder ikke Eco 50° C-programmet. (#) Ekstra funktioner kan forårsage ændringer i programvarigheder.

Hurtig guide

Indstilling af vandblødgøringsystemet

Opvaskemaskinens evne til at vaske, skylle og tørre vil øges, når vandblødgøringsystemet indstilles korrekt.







For at justere vandblødgøringsystemet skal du først finde ud af, hvad vandets hårdhed er i dit område, og derefter justere det i overensstemmelse med nedenstående.

- Pak testbåndet ud. Niveau 0 
- Åbn vandhanen og lad vandet løbe i ca. 1 minut. Niveau 1 
- Dyp testbåndet i vandet i 1 sekund. Niveau 2 
- Tag testbåndet ud af vandet og ryst det. Niveau 3 
- Vent 1 minut. Niveau 4 
- Foretag den nødvendige ændring i overensstemmelse med testbåndet. Niveau 5 

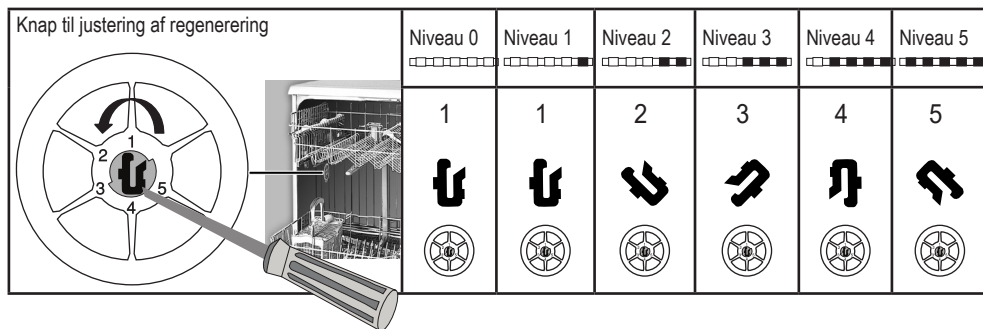
Når du har fundet vandets hårdhed:

1. Når du har tændt maskinen, skal du trykke og holde tasterne for Forskydning og Start/Pause/Annuller nede.
2. Tænd for LED-indikatorerne 9 og 3 ved brug af Forskydningstasten.
3. Brug programtasterne til at justere vandhårdhedsniveauet.
4. Tryk på tænd/sluk-tasten for at gemme indstillingen.

Tablet for justering af vandets hårdhedsniveau

Hårdhedsniveau	Engelsk vandhårdhed °dE	Tysk vandhårdhed °dH	Fransk vandhårdhed °dF	Indikator for vandets hårdhedsniveau
Niveau 0 	0-5	0-4	0-8	På det første niveau tænder det første LED-program.
Niveau 1 	6-9	5-7	9-13	
Niveau 2 	10-15	8-12	14-22	På det andet niveau tænder det andet LED-program.
Niveau 3 	16-19	13-15	23-27	På det tredje niveau tænder det tredje LED-program.
Niveau 4 	20-24	16-19	28-34	På det fjerde niveau tænder det fjerde LED-program.
Niveau 5 	25-62	20-50	35-90	På det femte niveau tænder det første, andet, tredje og fjerde LED-program.

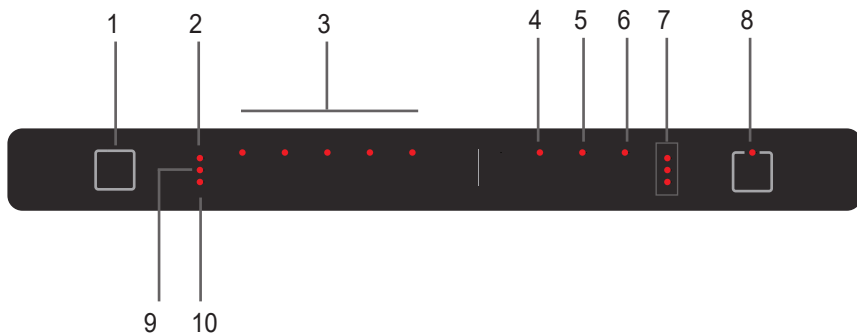
Udfør den samme justering af hårdhedsniveau, du har indstillet på kontrolpanelet, med regenerationsjusteringskontakt. For eksempel, hvis du har justeret til "3" i kontrolpanelet, skal du også indstille justeringskontakten til 3.



- Hvis hårdhedsniveau af det vand, du bruger, er over 50° dH (fransk standard for vandhårdhed), eller hvis du bruger brøndvand, anbefales det at bruge filter og rensningsanordningen.
 - Hvis hårdhedsniveauet af det vand, du bruger, er under 7° dH, er det ikke nødvendigt at bruge salt i opvaskemaskinen. I dette tilfælde vil indikatoren for salt lyse konstant på maskinens panel.
 - Hvis vandhårdheden er sat til niveau 1, vil indikatoren for salt lyse konstant, selvom det ikke er nødvendigt at bruge salt. Hvis du bruger salt i dette tilfælde, vil det ikke blive forbrugt, og lampen vil ikke lyse.
- i** Hvis du flytter er du nødt til at indstille vandets hårdhedsniveau i maskinen igen i overensstemmelse med ovenstående information, alt afhængigt af vandets hårdhed i det område, du er flyttet til. Hvis vandets hårdhedsgrad af maskinen er justeret tidligere, vil din maskine vise den seneste justering af hårdhedsgrad.

Laitteen käyttö

! Lue ensin Turvallisuusohjeita-osio!



1. Päälle/pois-näppäin
2. Huuhtelukirkasteen merkkivalo
3. Ohjelmien merkkivalot / ylivuotovaroitus (P1 vilkkuu)
4. Hygiene+ funktion
5. Automaattinen luukun avaaminen
6. Viivästetty käynnistys -näppäin
7. Aikaviivelaskurin merkkivalo
8. Käynnistys/keskeytys/peruutus-näppäin
9. Pehmennysuolan merkkivalo
10. Vedentulo katkaistu -merkkivalo

Ohjelmatiedot ja keskimääräiset kulutusarvot -taulukko

Ohjelman numero	1	2	3	4	5
Ohjelman nimi	Eco *	Tehopesu	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Pesulämpötila	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Likaisuusaste	Sopii normaalisti likaantuneen tiskin pesuun. Se on tehokkain ohjelma koskien virran- ja vedenkulutusta. Sitä käytetään EU:n eco-design direktiivin yhdenmukaisuuden arviointiin.	Sopii hyvin likaisille astioille, kattiloille ja pannuille.	Päivittäinen pesuohjelma normaalisti likaantuneille astioille.	Päivittäinen pikapesuohjelma normaalisti likaantuneille astioille.	Sopii lievästi likaantuneille astioille, jotka on pyyhitty tai esipesty.
Esiluuhtelu	Keski	Korkea	Keski	Keski	Vähän
Pesu	+	+	+	+	+
Kuivaus	+	+	+	+	-
Kesto (min)	200	131	135	58	30
Vesi (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Energia (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Lastauskapasiteetti: 13







Taulukossa mainitut kulutusarvot on määritetty standardimukaisissa olosuhteissa. Todelliset kulutusarvot voivat tämän vuoksi poiketa taulukon arvoista. * Testilaitoksen käyttämä ohjelma Standardin EN 50242/60436 mukaiset testit on suoritettava vedenpehmittimen suolasäiliö ja huuhelukirkastesäiliö täynnä käyttäen testiohjelmaa. Muille kuin Eco 50°C -ohjelmalle annetut arvot ovat vain viitteellisiä. (#) Lisätoiminnot voivat aiheuttaa muutoksia ohjelman kestoan.

Pikaopas

Vedenpehmennysjärjestelmän säätäminen

Kun asianpesukoneen vedenpehennysjärjestelmään on määritetty oikea asetus, kone pesee, huuhtelee ja kuivaa astiat mahdollisimman tehokkaasti.

Jotta voit valita järjestelmään oikean asetuksen, sinun on tiedettävä laitteessa käytettävän veden kovuus. Vedenpehennysjärjestelmän säätöohje on esitetty alla.

- Ota testiliuska pois paketista.
 - Avaa hana ja anna veden valua noin 1 minuutin ajan.
 - Pidä testiliuskaa vedessä noin 1 sekunnin ajan.
 - Ota testiliuska vedestä ja ravista sitä.
 - Odota 1 minuutti.
 - Tarkista testiliuskan tulos ja valitse sitä vastaava asetus.
- | | |
|--------|--|
| Taso 0 |  |
| Taso 1 |  |
| Taso 2 |  |
| Taso 3 |  |
| Taso 4 |  |
| Taso 5 |  |

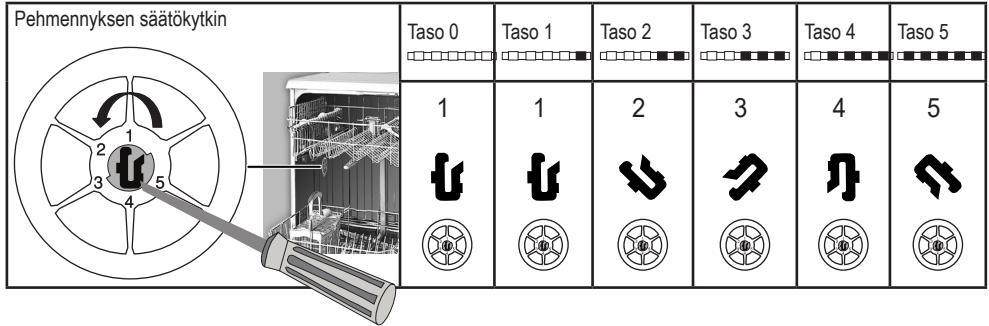
Kun tiedät veden kovuuden, valitse oikea asetus seuraavasti:

1. Kytke laite pois päältä. Paina sitten viivästetty käynnistys- ja käynnistys/keskeytys/peruutus-painikkeet pohjaan.
2. Kytke viivästetty käynnistys -painikkeella LED-valot 9 ja 3 päälle.
3. Valitse toimintonäppäimillä haluamasi veden kovuustaso.
4. Tallenna asetus painamalla päälle/pois-näppäintä.

Veden kovuustason säätötaulukko

Kovuustaso	Englantilaiset kovuusasteet °dE	Saksalaiset kovuusasteet °dH	Ranskalaiset kovuusasteet* °dF	Veden kovuustason ilmaisin
Taso 0 	0–5	0–4	0–8	Kun valitset tason 1, ohjelmien LED-valo 1 syttyy.
Taso 1 	6–9	5–7	9–13	
Taso 2 	10–15	8–12	14–22	Kun valitset tason 2, ohjelmien LED-valo 2 syttyy.
Taso 3 	16–19	13–15	23–27	Kun valitset tason 3, ohjelmien LED-valo 3 syttyy.
Taso 4 	20–24	16–19	28–34	Kun valitset tason 4, ohjelmien LED-valo 4 syttyy.
Taso 5 	25–62	20–50	35–90	Kun valitset tason 5, ohjelmien LED-valot 1, 2, 3 ja 4 syttyvät.

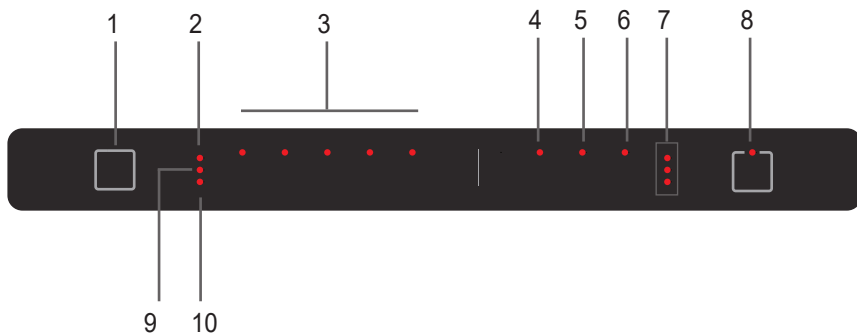
Suorita ohjauspaneelissa tehty kovuustason säätö myös pehmennyksen säätökytkimelle. Jos olet esimerkiksi valinnut ohjauspaneelissa vaihtoehdon 3, valitse myös pehmennyksen säätökytkimelle vaihtoehto 3.



- Jos käyttämäsi veden kovuustaso yli 50 °dH (ranskalaiset kovuusasteet) tai jos käytät kaivovettä, suosittelemme käyttämään veden suodatus- ja/tai puhdistuslaitteita.
 - Jos käyttämäsi veden kovuustaso on alle 7 °dH, astianpesukoneeseen ei tarvitse lisätä suolaa. Tässä tapauksessa laitteen ohjauspaneelissa oleva suolan merkkivalo on aina päällä.
 - Jos veden kovuustaso on asetettu tasolle 1, suolan varoitusvalo palaa jatkuvasti mutta koneessa ei tarvitse käyttää suolaa. Jos kuitenkin lisäät koneeseen suolaa, sitä ei kulu, mutta suolan merkkivalo pysyy poissa päältä.
- i** Jos siirrät laitteen uuteen paikkaan, sinun on tarvittaessa säädettävä veden kovuusasetus uudelleen yllä esitettyjä ohjeita noudattaen. Jos astianpesukoneesi veden kovuuden taso on säädetty aiemmin, kone näyttää siihen viimeksi tallennetun asetuksen.

Obsługa produktu

! Najpierw należy przeczytać część „Instrukcje bezpieczeństwa”!



1. Przycisk wyłącznika
2. Wskaźnik środka do płukania
3. Wskaźniki programów / ostrzeżenie o przepełnieniu wodą (miga P1)
4. Funkcja Hygiene Intense
5. automatyczne otwieranie drzwi
6. Przycisk opóźnionego startu
7. Wskaźnik odliczania czasu zwłoki
8. Przycisk uruchomienia/pauzy/anulowania
9. Wskaźnik soli
10. Wskaźnik odcięcia wody

Dane programu i tabela ze średnim zużyciem

Numer programu	1	2	3	4	5
Nazwa programu	Eco *	Intenswny	Clean&Dry	Quick&Dry (#)	Mini (#)
Temperatura zmywania	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Stopień zabrudzenia	Nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń. Jest to najefektywniejszy program pod względem połączonego zużycia prądu i wody. Służy to do oceny zgodności z unijną dyrektywą w sprawie ekoprojektu.	Zalecany dla silnie zabrudzonych naczyń, garnków i patelni.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń w najszybszy sposób.	Zalecany dla delikatnie zanieczyszczonych naczyń, z których opróżniono resztki jedzenia i wstępnie oczyszczono.
Zmywanie wstępnie	Średni	Wysoki	Średni	Średni	Niewielki
Zmywanie	+	+	+	+	-
Suszenie	+	+	+	+	-
Czas trwania (min.)	200	131	135	58	30
Woda (l)	11.4	15.8	14.0	10.0	10.4
Energia (kWh)	0.937	1.65	1.38	1.2	0.8

Pojemność załadunkowa: 13







Wartości podane w tabeli określono przy założeniu standardowych warunków. W warunkach rzeczywistych mogą wystąpić różnice. * Program referencyjny dla instytutów badawczych. Badania przeprowadzane są zgodnie z normą EN 50242/60436 przy pełnych dozownikach soli i nabyliczaczka. Wartości podane dla programów innych niż program Eco 50°C są jedynie orientacyjne. (#) Dodatkowe funkcje mogą spowodować zmiany w trakcie trwania programu.

Szybka porada

Regulacja systemu zmiękczenia wody

Właściwe wyregulowanie systemu zmiękczenia wody poprawia wydajność zmywania, płukania i suszenia przez zmywarkę.







Aby wyregulować system, najpierw należy uzyskać informacje o twardości wody w okolicy, a następnie dokonać regulacji jak wskazano poniżej.

- Rozpakować pasek testowy.
 - Odkręcić kran i pozwolić wodzie płynąć przez mniej więcej minutę.
 - Zanurzyć pasek testowy w wodzie na 1 sekundę.
 - Wyjąć pasek z wody i otrząsnąć go z niej.
 - Odczekać minutę.
 - Wykonać konieczną regulację według wskazania paska testowego.
- | | |
|----------|--|
| Poziom 0 |  |
| Poziom 1 |  |
| Poziom 2 |  |
| Poziom 3 |  |
| Poziom 4 |  |
| Poziom 5 |  |

Po ustaleniu twardości wody:

1. Po włączeniu zmywarki nacisnąć i przytrzymać odpowiednio przyciski Delayed Start (Opóźnione uruchomienie) i Start/Pause/Cancel (Start/Pauza/Kasowanie).
2. Za pomocą przycisku Delayed Start (Opóźnione uruchomienie) włączyć lampki LED 9 i 3.
3. Za pomocą przycisków funkcji ustawić poziom twardości wody.
4. Nacisnąć przycisk On/Off (Wł./Wył.), aby zapisać ustawienie.

Tabela ustawień poziomów twardości wody

Poziom twardości	Twardość wody w skali angielskiej °dE	Twardość wody w skali niemieckiej °dH	Twardość wody w skali francuskiej* °dF	Wskaźnik poziomu twardości wody
Poziom 0 	0–5	0–4	0–8	Na 1. poziomie zaświeci się lampka LED 1. programu.
Poziom 1 	6–9	5–7	9–13	
Poziom 2 	10–15	8–12	14–22	Na 2. poziomie zaświeci się lampka LED 2. programu.
Poziom 3 	16–19	13–15	23–27	Na 3. poziomie zaświeci się lampka LED 3. programu.
Poziom 4 	20–24	16–19	28–34	Na 4. poziomie zaświeci się lampka LED 4. programu.
Poziom 5 	25–62	20–50	35–90	Na 5. poziomie zaświecą się lampki LED 1., 2., 3. i 4. programu.

Na przełączniku regulacji regeneracji nastawić także ten sam poziom twardości, który nastawiono na panelu sterowania. Na przykład jeśli nastawiono go na „3” na panelu sterowania, przełącznik regulacji regeneracji także należy nastawić na 3.

Przełącznik regulacji regeneracji		Poziom 0	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5
		1	1	2	3	4	5

- Jeśli poziom twardości używanej wody przekracza 50°dH lub jeśli używana jest woda ze studni, zaleca się zastosowanie urządzeń do filtrowania i oczyszczania wody.
 - Jeśli poziom twardości używanej wody wynosi poniżej 7°dH, nie ma potrzeby stosowania soli w zmywarce. W takim przypadku lampka wskaźnika soli na panelu sterowania zmywarki będzie świeciła ciągle.
 - Jeśli twardość wody ustawiono na poziomie 1, wskaźnik soli świeci się ciągle, choć nie trzeba stosować soli. Jeśli mimo to stosuje się sól, nie będzie zużywana i lampka się nie zaświeci.
- i** Po przeprowadzce należy ponownie ustawić poziom twardości wody w zmywarce zgodnie z powyższą informacją, w zależności od poziomu twardości wody w miejscu przeprowadzki. Jeśli wcześniej ustawiono poziom twardości wody w zmywarce, wyświetli ona ostatnio ustawiony poziom twardości.



Inter IKEA Systems B.V. 2020

50111

AA-2325051-1